



REPUBLIKA E SHQIPËRISË

INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE I KONTROLLIT TË PASURIVE

Adresa: Rr. Reshit Çollaku" Tel: 04 234 918, Fax: 04 228 516 E-mail: Info@hidaa.gov.al

Nr. Indeksi

Viti i deklarimit 2004

DEKLARIM
I PASURIVE, TË DETYRIMEVE FINANCIARE TË TË ZGJEDHURVE DHE TË DISA NËPUNËSVE PUBLIKË
(Ligji nr.9049, datë 10.4.2003)

- **Kush mbart detyrimin për deklarim:**
Të gjitha subjektet (personat) që mbajnë funksionet e renditura në nenin 3 të ligjit.
- **Llojet e deklarimit, afati i plotësimit të deklaratës dhe objekti i deklarimit:**
Sipas llojit të deklarimit, vendosni në kuti shenjën "X".

~ Deklarimi i parë, apo para fillimit të punës, në një nga funksionet që të detyron të deklarosh pasurinë, duhet plotësuar brenda 30 ditëve të fillimit të detyrës.

Në këtë lloj deklarimi duhet të pasqyrohen deri më 31 dhjetor të vtit paraardhës të gjitha pasuritë e akumuluara ndër vite, detyrimet financiare, burimet dhe origina e pasurisë së vetë subjektit, bashkëshortit/es dhe të fëmijëve në moshë madhore me të cilët figuron në një përbërje familjare (lexo nenin 6, 9 dhe 21 të ligjit).

Deklarimi vjetor dorëzohet brenda datës 31 mars të çdo viti. Në këtë lloj deklarimi duhet të pasqyrohen vetëm ndryshimet në gjendjen e pasurive për periudhën nga 1 janari deri më 31 dhjetor të vtit paraardhës, burimet e krijimit të tyre, si dhe detyrimet financiare të vetë subjektit, bashkëshortit/es dhe të fëmijëve në moshë madhore me të cilët figuron në një përbërje familjare (lexo nenin 4 të ligjit).

Deklarimi pas largimit nga funksioni duhet plotësuar deri 2 vjet (2 deklarime vjetore) pas largimit nga funksioni dhe deri në 4 vjet (4 deklarime vjetore) për disa lloj funksionesh (lexo nenin 8 të ligjit). Llogarita e këtij deklarimi është 31 dhjetori i vtit paraardhës.

Deklarimi me kërkesë bëhet me urdhër të Inspektorit të Përgjithshëm ndaj personave juridikë e fizikë të lidhur me subjektin që mbart detyrimin për deklarim të pasurisë (lexo nenin 7 të ligjit).

- **Pyetje, ndihmë dhe ku do të merret e dorëzohet deklarata:**

Të gjitha subjektet janë të detyruara të marrin e të dorëzojnë dokumentin deklaratë pranë Inspektoratit të Ulët të ngritur në institucionet ku kryejnë funksionin apo ku kanë punuar deri pas largimit nga funksioni, sipas rastit mund edhe të kerkohet ndihmë për plotësimin e saj po në Inspektoratin e Ulët (lexo nenin 18, 19, 23 të ligjit).

Në qoftë se ju keni pyetje të tjera, kontaktoni me ILDKP-në në numrin pa pagesë 0800 9999, si dhe në numrin 234 918.

Për më tepër informacion, mund të drejtoheni në: www.hidaa.gov.al.

• **Masat administrative:** Refuzimi për deklarim sjell humbjen e funksionit, publikimin, ndëshkimin në përputhje me Kodin Penal (lexo nenin 5 të ligjit).

Kur deklarata dhe dokumentet shoqëruese nuk paraqiten në afatin e caktuar, pa shkaqe të arsyeshme, subjekti gjobitet me 25000 lekë. Në qoftë se deklarata nuk dorëzohet edhe 15 ditë pas komunikimit të gjobës, njoftohen organet përkatëse dhe gjoba dyfishohet (lexo nenin 40 te ligjit).

Vërtetoj se deklarimet e bëra në vijim nga unë janë të plota, të vërteta, të sakta dhe mbaj përgjegjësi ligjore për vërtetësinë e tyre.

TË DHËNAT PERSONALE

| | | |
|-----------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| Emri | Atësia | Plotëso me germa të mëdha |
| <i>Dun</i> | <i>Muhorrem</i> | <i>Tobaku</i> |
| Funksioni | Institucioni | Mbiemri |
| <i>Dogancë Pronimi</i> | <i>Dogane Elbasan</i> | |
| Adresa e institucionit | Vendi | |
| <i>Pronë Ures Zoroniqës</i> | <i>Elbasan</i> | |
| Data e emëritimit në detyrë | Data e largimit nga detyra | Data e dorëzimit të deklaratës |
| <i>30.12.2002</i> | | <i>13.03.2005</i> |

Sipas nenit 34 të ligjit, të dhënat e deklaratës publikohen, përvèç të dhënavë të faqes 7 dhe 8.

Nënshkrimi

Dun Tobaku

LL.D.K.P.

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE I KONTROLLIT TË PASURIVE

PASURITË E PALUAJTHSHME DHE TË LUAJTHSHME

| Përshkrimi i hollësishëm i çdo lloj pasurie (Lexo nenin 21 të ligjit) | Vlera e secilës pasuri në lekë apo në valutë, në momentin e krijimit | Pjesa që zotëron (në %, sasi apo vlerë) | Data, viti i krijimit të pasurisë |
|--|--|---|---|
| 6 | | | |
| 7 | | | |
| 8 | | | |
| 9 | | | |
| 10 | | | |
| 11 | | | |
| 12 | | | |

Deklarimi është i pavlefshëm nëse nuk pasqyroni identitetin e firmën.

Emri, mbiemri, nënshkrimi

Ruan Tobaku

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE I KONTROLLIT TË PASURIVE

DETYSRIMET FINANCIARE NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË

Deklarimi i detyrimeve financiare si kërkesë e nenit 4 të ligjit do të ndihmojë në argumentimin e drejtë të pasurisë së vënë ndër vite apo gjatë një viti.

Çfarë detyrimesh do të përfshihen:

Në tabelën e mëposhtme duhet të renditen të gjitha detyrimet financiare (kredi, hua, borxh etj.) që keni pasur ose keni ju, bashkëshorti/ja dhe fëmijët madhorë (që keni në përbërjen familjare) dhe që ju kanë shërbyer pér të krijuar pasuri të ndryshme të paluajtshme apo të luajtshme.

Detyrimet do të shprehen në lekë apo në valutë sikurse është bërë aktmarrëveshja, të tregohet shkaku i marrjes, shuma e marrë, kohëzgjatja dhe personi huadhënës sipas tabelës së mëposhtme.

Plotësoni dy kolonat e fundit në lekë apo në valutë (me shifra dhe me shkrim)

| Përshkrimi i hollësishëm i detyrimit finanziar (shuma e marrë, kohëzgjatja, interesë bazë, etj.) | Numri dhe data e kontratës (nëse ka) | Ndaj kujt keni detyime financiare | Shuma e detyrimit finanziar (+ interesë) e shlyer deri më 31 dhjetor | Shuma e detyrimit finanziar (+ interesë) e pashlyer, deri më 31 dhjetor |
|--|--------------------------------------|-----------------------------------|--|---|
| 1 | | | | |
| 2 | | | | |
| 3 | | | | |
| 4 | | | | |
| 5 | | | | |

Deklarimi është i pavlefshëm nëse nuk pasqyroni identitetin e firmën.

Emri, mbiemri, nënshkrimi

Ruan Toloku

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTOVATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE I KONTROLLIT TË PASURIVE

TË ARDHURAT

Çfarë përfshihen në të ardhurat:

Të ardhurat vjetore nga paga, shpërblime, pjesëmarrja në borde, komisione apo çdo veprimtari tjetër që sjell të ardhura, shitja apo qiraja e përfituar nga objekte të ndryshme, të luajtshme apo të paluajtshme, të ardhurat që përfitohen nga licencat dhe patentat, të ardhurat individuale që përfitohen nga qenia ortak apo pjesëmarrës në kapital në shoqëritë fitimprurëse (shuma e dividentit apo e fitimit të térhequr nga biznesi ku subjekti është pjesëmarrës) ose të ardhurat nga çolloj përfshirjeje në organizatat jofitimprurëse, përqindjet e përfituar nga depozitat bankare apo nga huadhëni e realizuara me personat juridikë e fizikë, si dhe çolloj e ardhure tjetër.

Kujtesë:

Në deklarimin e parë apo para fillimit të detyrës, subjekti duhet të deklarojë edhe të ardhurat e realizuara në përgjithësi ndër vite; personale, të bashkëshortit/es dhe të fëmijëve që ka në përbërjen familjare.

Në deklarimin vjetor subjekti duhet të deklarojë të gjitha të ardhurat e siguruara deri më 31 dhjetor të vitit paraardhës, si ato personale, të bashkëshortit/es dhe të fëmijëve që ka në përbërje familjare.

| Përshkrimi më vete i çdo lloj të ardhure pér se cilin pjesëtar të familjes së subjektit dhe mënyra e sigurimit të këtyre të ardhurave | | Shuma faktike e të ardhurave vjetore që kanë qenë në disponim të personit e familjes në lekë apo në valutë (e ardhura neto, (me shifra dhe me shkrim) | Vendi i punës, emërtimi i aktivitetit nga i cili janë siguruar të ardhurat, adresat përkatëse |
|---|------------------------|---|---|
| 1 | <i>Anon Toboku</i> | 383113 Tregimind e tjetër të tregimit e qendrueshme | <i>Dega e Dogonës Elbasan</i> |
| 2 | <i>Klaudeta Toboku</i> | 300.000 Tregimind miq' eku | <i>Slikollq. Private kohë</i> |
| 3 | | | |
| 4 | | | |
| 5 | | | |
| 6 | | | |
| 7 | | | |

Deklarimi është i pavlefshëm nëse nuk pasqyroni identitetin e firmën.

Emri, mbiemri, nënshkrimi

Anon Toboku



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE I KONTROLLIT TË PASURIVE

AUTORIZIM
PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË PASURISË

Në zbatim të nenit 10 të ligjit nr.9049, data 10.4.2003 "Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë", Unë

| |
|--------------------|
| <i>Ivan Tobaku</i> |
|--------------------|

si subjekt i detyrimit për deklarim të pasurisë nën përgjegjësinë time, autorizoj Inspektoratin e Lartë/ të Ulët ose çdo person tjetër të autorizuar nga Inspektori i Përgjithshëm, të ushtrojë çdolloj kontrolli mbi vërtetësinë, saktësinë dhe burimet e pasurive personale dhe familjare, që ndodhen brenda dhe jashtë Shqipërisë, në të gjitha subjektet, publike dhe private.

| |
|---------------------------|
| Emri, mbiemri, nënshkrimi |
| <i>Ivan Tobaku</i> |
| Dorëzuar më datë |
| <i>13.03.2005</i> |

Adresa e kontaktit

Për çdo ndryshim të mundshëm, njoftoni pranë Inspektoratit të Lartë/ Ulët.

| | | |
|----------------|----------------|-----------|
| Telefon privat | Celular privat | E-mail |
| [] | [] | [] |
| Adresa private | | |
| [] | | |
| Telefon zyre | Celular zyre | Faks zyre |
| [] | [] | [] |

Kujtesë:

Deklarata dhe të gjitha dokumentet që e shoqërojnë atë janë dokumente zyrtare.
Ekzistojnë sanksione ligjore, administrative dhe penale në rast të fshehjes ose të deklarimit të rremë të pasurive të personave të zgjedhur dhe të nëpunësve publikë (lexo nenin 5, 28, 31, 32 dhe 38 të ligjit nr.9049, datë 10.4.2003 "Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë", si dhe nenin 257/a të Kodit Penal).